

ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΑΙ

Νικολάου Β. Τωμαδάκη, 'Ο Ιωσήφ Βρυέννιος καὶ ἡ Κρήτη κατὰ τὸ 1400. Μελέτη φιλολογικὴ καὶ ιστορική. Ἐν Ἀθήναις 1947, 8ον σελ. 146.

Μία τῶν λίαν ἐνδιαφερουσῶν προσωπικοτήτων κατὰ τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ ΙΔ' αἰῶνος καὶ τὸ πρῶτον τέταρτον τοῦ ΙΕ' εἶναι ἀναμφιβόλως ὁ μοναχὸς Ἰωσῆφ Βρυέννιος. Τὸν βίον καὶ τὴν δρᾶσιν τοῦ ἀνδρὸς τούτου, ὅστις ἔλιαζεν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὰ ἐκκλησιαστικὰ ζητήματα τῆς ἐποχῆς του καὶ μεγάλας κατέβαλε προσπαθείας πρὸς ωύθμισιν τῶν ἡθῶν τῶν συγχρόνων του, προέθετο νὰ ἐρευνήσῃ ὁ γνωστὸς μελετητὴς τῆς Κρητικῆς ιστορίας Νικόλαος Τωμαδάκης διὰ τοῦ ἀνωτέρω ἔργου του, ὅπερ διήρεσεν εἰς δύο μέρη, ἐν τῷ πρώτῳ τῶν ὅποιων πραγματεύεται περὶ τοῦ βίου τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῶν ἰδεῶν αὐτοῦ τῶν φιλοσοφικῶν, πολιτικῶν καὶ τῶν περὶ φύσεως, ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ περὶ τῆς δράσεως αὐτοῦ ἐν τῇ μεγαλονήσῳ.

'Ἐν τέλει τοῦ βιβλίου, τὸ ὅποιον στηρίζεται κυρίως εἰς τὴν ἔκδοσιν τῶν ὑπὸ τοῦ Εὐγενίου Βουλγάρεως ἔκδοθέντων ἔργων τοῦ Βρυέννιου καὶ τῶν ὑπὸ Α. Παπαδοπούλου - Κεραμέως εἰς τὰ Varia Graeca sacra αὐτοῦ δημοσιευθέντων κειμένων, προστίθεται καλὸς πίναξ ὀνομάτων, ἐν ᾧ δὲ παρατίθεται πλουσία βιβλιογραφία.

'Ἐκεῖνο τὸ ὅποιον ἴδιαιτέρως ἐνδιαφέρει τὸν μελετῶντα τὴν ιστορίαν τῆς Κρήτης καὶ τὸν βίον τῶν κατοίκων τῆς κατὰ τὴν τότε ἐποχὴν εἶναι ἀναμφιβόλως τὸ δεύτερον μέρος τοῦ βιβλίου, ἐν ᾧ ὁ Τωμαδάκης ἔξετάζει τὰ ἡθη καὶ ἔθιμα καὶ τὴν κοινωνικὴν καθ' ὅλου κατάστασιν τῶν κατοίκων τῆς μεγαλονήσου ἐπὶ τῇ βάσει καὶ ἄλλων ἔργων τοῦ Βρυέννιου, κυρίως δύμως ὀρισμένων κεφαλαίων τῶν ἐν τῷ Γ' τόμῳ τῆς ἔκδόσεως τοῦ Βουλγάρεως ἔκδοθέντων κεφαλαίων ἑπτάκις ἑπτά, ἐν οἷς ἀναγράφεται πλῆθος λαογραφικῶν πληροφοριῶν ἀναγομένων εἰς τὰ σχολεῖα, τὰς παροιμίας, τὰ αἰνίγματα, τὰς ἀράς, τὰς βλασφημίας, τὸν γάμον, τὸν βίον τῶν Κρητῶν, τὴν ταφήν, τὰς σχέσεις μὲ τοὺς Ἐβραίους, τὰς προλήψεις καὶ δεισιδαιμονίας, τὴν εὐποίησιν, τὴν διαπόμπευσιν καὶ τὸν βίον τῶν κληρικῶν καὶ μοναχῶν, περὶ ὧν πάντων, ἀποτελούντων εὐπρόσδεκτον συμβολὴν εἰς τὴν γνῶσιν τῆς Κρητικῆς λαογραφίας ἐπὶ Βενετοχρατίας, συντόμως, ἀλλ' ἀκριβῶς ἐπραγματεύθη ὁ συγγραφεὺς ἐν σελίσι 112 - 121 τοῦ ἔργου του.

'Ο Βρυέννιος, ὅστις ἔζησεν ἐπὶ εἴκοσιν ἔτη ἐν μέσῳ τῶν Κρητῶν

ώς ἔξαρχος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου τὸν καλὸν ὑπὲρ τῆς ὁρθοδοξίας ἀγωνιζόμενος ἄγῶνα, ψέγει ὥρισμένα ἥθη καὶ ἔθιμα τῶν κατοίκων τῆς μεγαλονήσου, χωρὶς νὰ μᾶς τονίζῃ, ὡς παρετηρήθη, ὅτι ταῦτα δὲν προσιδίαζον μόνον εἰς τοὺς Κρήτας, ἀλλ᾽ ἡσαν κατάλοιπα συνηθεῖῶν πολὺ παλαιοτέρων, καὶ δὴ καὶ κοινοτέρων. Μετ' ἀγανακτήσεως π.χ. καταφέρεται κατὰ τῶν καλογήρων, οἵτινες ἀκόμη ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του συνετήρουν, πρὸς κοινὸν σκάνδαλον, τὰς συνεισάκτους (3, 40, 120)¹ κατὰ παράδοσιν πολὺ παλαιάν, ἃς μνείαν ποιοῦνται ὁ Χρυσόστομος γράψας «πρὸς τοὺς ἔχοντας παρθένους συνεισάκτους», ὁ Μ. Βασίλειος, ὅμοίως «περὶ συνεισάκτων» γράψας, ὡς καὶ ὁ ἄγιος Ἀθανάσιος, οὗτινος σώζεται λόγος «περὶ τοῦ μὴ ἔχειν γυναικα συνεισάκτου».

Τὴν κακὴν ταύτην συνήθειαν τῶν ἀγαπηῶν, ὅπως ἐπ' Ἰσης ἔλεγοντο αἱ συνεισάκτοι κατὰ τοὺς Βυζαντινοὺς χρόνους, καθ' ἃς καὶ οἰκουμενικαὶ σύνοδοι σφοδρότατα ἀντεπεξῆλθον, ὡς ἡ ἐν Νικαίᾳ καὶ ἡ ἐν Τρούλλῳ, τὴν κακήν, λέγω, ταύτην συνήθειαν δὲν ἦδυνήθη νὰ ἀρῃ ἐν Κρήτῃ ἡ πολεμικὴ τοῦ ἀγνοῦ διδασκάλου, ἀφ' οὗ βραδύτερον τὴν ἀναφέρει καταδικάζων αὐτήν, καὶ ὁ Κρήτης Πατριάρχης Μελέτιος ὁ Πηγᾶς². Σημειωθήτω δ' ὅτι τὸ ἔθιμον ἐπεκράτει τότε ἐκτὸς τῆς Κρήτης καὶ ἀλλαχοῦ, ἀφ' οὗ ὁ ἴδιος ὁ Βρυέννιος, περὶ Κυπρίων κληρικῶν δημιλῶν, βεβαιοῖ ὅτι οὗτοι ἐπαιδοποίουν μετὰ τῶν συνεισάκτων ἀναφανδὸν (2, 8).

Λάρδος ἐπιτίθεται ὁ Βρυέννιος κατὰ τῶν Κρητῶν κληρικῶν, οἵτινες ἔλαμβανον χρήματα, ἵνα μεταδώσωσι τὰ ἄχραντα μυστήρια εἰς τοὺς πιστοὺς (2, 253, 271). Καὶ αὕτη ἡ κακὴ συνήθεια, τὴν ὅποιαν ὡς ἐπικρατοῦσαν καὶ ἀλλαχοῦ τοῦ Βυζαντινοῦ κόσμου, καὶ μάλιστα ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἀναφέρει ὁ Βρυέννιος (2, 252, 270), ἡτο κατὰ παράδοσιν, ἀφ' οὗ ἡ ἐν Τρούλλῳ σύνοδος διὰ τοῦ 23ου κανόνος της ἀπηγόρευσε νὰ λαμβάνωσιν οἱ ἰερεῖς χρήματα ἢ διάφορα εἴδη, ἵνα κοινωνήσωσι τοὺς Χριστιανοὺς (βλ. Ράλλη - Ποτλῆ, Σύνταγμα τῶν Θείων καὶ Ἱερῶν κανόνων 2.355), ἀπαγόρευσιν τὴν ὅποιαν μετὰ ταῦτα εὑρίσκομεν ἐπαναλαμβανομένην κατὰ διαφόρους αἰῶνας.

Πληροφορίαι τινὲς τοῦ Βρυεννίου δέονται ἔρμηνείας. "Οταν λ.χ. λέγῃ οὗτος (3, 121) ὅτι πολλοὶ «τὰς θυγατέρας αὐτῶν ἀνήβους παραδοθορίᾳ παραδιδόσιν», οὗτε τὸ jus primae noctis ὑπαινίσσεται οὗτε κατηγορεῖ τοὺς γονεῖς ὡς ἐκμεταλλευομένους τὰς ἑαυτῶν ἀνήβους θυγατέρας. 'Απλῶς ψέγει ἔκείνους, οἵτινες, ἐν φοίνιοι ὥριζον ὅτι

¹⁾ Αἱ παραπομπαὶ κατὰ τόμους καὶ σελίδας τῆς ἐκδόσεως τοῦ Βουλγάρεως.

²⁾ Ἀγαθαγγέλου Νινολάκη, 'Η πρὸς τοὺς Κρήτας ἀλληλογραφία Μελετίου τοῦ Πηγᾶ, 59.

μία κόρη ἐπετρέπετο νὰ ἔλθῃ εἰς γάμου κοινωνίαν, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ δωδεκάτου καὶ βραδύτερον τοῦ δεκάτου τρίτου ἔτους, αὐτοὶ τὰς ὑπάνδρευον πρὸν φθάσωσι τὸν χρόνον τῆς ἐφηβείας.

Σύνηθες ἦτο κατὰ τοὺς Βυζαντινοὺς χρόνους οἱ κληρικοὶ καὶ οἱ ἀπὸ τοῦ ἄμβωνος διδάσκοντες νὰ ψέγωσι τὴν πρὸς τὴν πολυτέλειαν καὶ τὸν νεωτερισμὸν τάσιν τῶν γυναικῶν· οὐδόλως λοιπὸν παράδοξον, ἀν καὶ ὁ συντηρητικὸς Βρυέννιος ἐπιτίθεται κατὰ τῶν Κρητῶν «τῶν θρυπτομένων τῷ τε φυσικῷ καὶ τῷ τεχνητῷ κάλλει», δὲν πρέπει ὅμως ἐπ’ οὐδενὶ λόγῳ νὰ ἐκλάβῃ τις κατὰ γράμμα τὸ ἐπόμενον χωρίον τοῦ διδασκάλου· «Ἄι παρθένοι ἡμῶν ὑπὲρ πόρνας ἀναίσχυντοι, αἱ χῆραι περίεργοι τοῦ δέοντος πλέον, αἱ ὑπαρδροὶ καταφρονοῦσαι καὶ μὴ φυλάττουσαι πίστιν, οἱ νεώτεροι ἀκόλαστοι καὶ οἱ γηράσαντες πάροινοι» (3, 122), τὸ δποῖον μᾶς ὑπενθυμίζει παλαιοτέρου βυζαντινοῦ συγγραφέως χωρίον, ἔνθα ἐκφράζεται ἡ ἀπορία πῶς αἱ σύγχρονοί του κόραι ἔξερχονται παρθένοι ἐκ τῆς μητρικῆς κοιλίας!

‘Απὸ τοιαύτας ὑπερβολὰς πρέπει νὰ προφυλάσσεται τις.

‘Αντιστρόφως δέον ν’ ἀποδώσῃ τις πίστιν εἰς ἔτερον χωρίον τοῦ Βρυεννίου (3, 119), δι’ οὖ ψέγονται οἱ Κρῆτες «ώς ἀρρενομανίαις ἐγκείμενοι», ἔχοντες δῆλα δὴ ἐλάττωμα, δπερ καὶ οἱ ἀρχαῖοι εἶχον καὶ καθ’ ὅλους, δυστυχῶς, τοὺς αἰῶνας τῆς Βυζαντινῆς αὐτοχρονίας ὑπὸ πολλῶν μαρτυριῶν πιστοποιεῖται.

Εἰς τὰ μετ’ ἐπιμελείας ὑπὸ τοῦ Τωμαδάκη σημειωθέντα σχετικῶς μὲ τὰ ἔθιμα τῶν Κρητῶν προσθετέα καὶ ὅσα λέγει ὁ Βρυέννιος διὰ τὸ στεφάνωμα, ψέγων τοὺς κληρικοὺς Κρῆτας, οἵτινες τοὺς δευτερογαμοῦντας ἐστεφάνων δπως καὶ τοὺς πρωτογαμοῦντας, δέον, ὡς παρατηρεῖ, «τοὺς μὲν εἰς πρώτην γάμου κοινωνίαν ἐρχομένους καὶ μηστεύεσθαι καὶ εὐλογεῖν καὶ στεφανοῦν, τοὺς δέ γε εἰς δεύτερον μηστεύεσθαι καὶ εὐλογεῖν μόνον, τοὺς μέντοι εἰς τρίτον μηστεύεσθαι, καὶ τοῦτο κατὰ συγχώρησιν» (3, 108).

Αἱ ἐνδιαφέρουσαι πληροφορίαι καλὸν θὰ ἦτο νὰ συνεπληροῦντο διὰ τῆς ἀναγραφῆς καὶ τοῦ ἔξῆς χωρίου τοῦ Βρυεννίου· «ταῖς ἀπαντήσεσι καὶ τοῖς χαιρετισμοῖς τῷ ἀνθρώπῳ οἰωνιζόμεθα» (3, 121), δπόθεν φαίνεται ὅτι καὶ τότε, δπως καὶ παλαιότερον καὶ σήμερον δέ, οἱ Κρῆτες πρωσεῖχον εἰς τοὺς ἐνοδίους συμβόλους ἢ τὰ συναντήματα λεγόμενα τότε.

Καὶ ἐπειδὴ ἐπανειλημμένως περὶ Βρυεννίου ὁ λόγος, δὲν θεωρῶ πιθανὸν ὅτι ἡ ἐν τισι κώδιξιν ὀνομασία Βριγένης ὑποδηλοῖ τὸν εὑρεῖαν γενειάδα ἔχοντα. Τὸ ἐπίθετον εἶναι ὁ δημώδης τύπος τοῦ Βρυεννίου - Βρυέννις - Βρυγέννις.

Σκοπὸς τοῦ συγγραφέως ἦτο, ὡς ἄλλως καὶ ὁ τίτλος τοῦ ἔργου του

δηλοῖ, νὰ δώσῃ εἰκόνα τῆς προσωπικότητος τοῦ Βρυεννίου καὶ τῆς ἐν Κρήτῃ καταστάσεως καὶ τῶν ἡθῶν καὶ ἔθίμων τῶν Κρητῶν κατὰ τὸ 1400.

Τοῦτο δέον νὰ τονισθῇ ἵδιαιτέρως.

Ο γράφων τὰς γραμμὰς ταύτας θὰ ἔξεφραζεν ἐν τούτοις τὴν εὐχήν, ἀφ' οὗ τόσον λεπτομερῶς διεξῆλθε τὸ θέμα του δ Τωμαδάκης καὶ ἀφ' οὗ δύσκολον εἶναι νὰ ἐπιανέλθῃ τις καὶ ἀναφέρῃ τίνας ἄλλας πληροφορίας μᾶς δίδει δ Βρυέννιος διὰ τὸν ἴδιωτικὸν καὶ ἐν μέρει τὸν δημόσιον βίον τῶν κατοίκων καὶ ἄλλων τμημάτων τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος, θὰ ἔξεφραζε, λέγω, τὴν εὐχήν, ἵνα τὸ δόκιμον ἔργον του, ἐν παραρτήματος μέρει, συνεπλήρουν ἀναγράφων καὶ τὰς πληροφορίας ταύτας, αἴτινες δὲν εἶναι ὀλίγαι. Οὕτω, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὰ περὶ Κρητικῶν λεγόμενά του, ἐπαινεῖ δ Βρυέννιος τὰς Βυζαντίδας διὰ τῶν ἔξῆς· «Θαύμασον τῶν εὐγενίδων τὴν σωφροσύνην, τῶν θαλαμευομένων τὴν φυλακήν, τὴν εὐλάβειαν τῶν μοναστριῶν» (2, 275), διηλεῖ περὶ τοῦ Μαρτίου ὡς πρώτου τῶν δώδεκα μηνῶν (2, 274), ἀναφέρει εὐχὰς συγχρόνους του «χίλια καλῶς οᾶς εὔρομεν» (3, 179), «καλῶς ἡμῖν ἥκατε» (2, 412), μνημονεύει τῆς ὑπὸ τῶν ιατρῶν χρήσεως τοῦ θηριακοῦ φαρμάκου (2, 240), ὡς καὶ τῆς παλαιόθεν γνωστῆς θεραπείας ἔλκῶν καὶ μωλώπων δι' ἀπομυζήσεως διὰ τοῦ στόματος τοῦ ἐν αὐτοῖς αἴματος (2, 179), περιγράφει τὰς τότε φυλακὰς ὡς «ζοφώδη καὶ δυσώδη οἰκήματα» (2, 224, 3, 93), διηλεῖ διὰ τὸν ἄλλαχον, καὶ ἰδίᾳ ἐν Κωνσταντινουπόλει, «τριωρόφους καὶ μετεώρους τῶν οἰκων» (2, 275, 280), ἀναφέρει συγχρόνως ὅρκους «διὰ τὸν Χοιστόν, διὰ τὴν ψυχήν σου» (2, 253) προσθέτων ὅτι σύνηθες τῶν ὅρκιζομένων σχῆμα ἦτο νὰ θέτωσι τὴν χεῖρα ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ Εὐαγγελίου (2, 7), πλὴν τῆς ὑπὸ τοῦ Τωμαδάκη σημειωθείσης δημώδους παροιμίας «ἄσπερ τοῦ πεινῶντος δ νοῦς ἀρτον φαντάζεται καὶ τοῦ διψῶντος ὕδωρ, οὕτως καὶ τοῦ γαστριμάργου ποικιλίας ἐδεσμάτων» (2, 339) ἀναφέρει καὶ ἄλλας τρεῖς α) «καν γάρ οὐρανῷ γῆν μίξωμεν, τὸ τοῦ λόγου» (2, 9), β) «χερσὶ καὶ ποσὶ τὸ τὸ κατ' ἐμὴν δύναμιν ὑποστηρίξω τὴν μητέρα» (2, 279) καὶ γ) «πανδοχεῖν οὕτος δ κόσμος καὶ κατάλυμα πάντων ἀνθρώπων ἐστὶ καὶ τὰ ἐν τούτῳ πάντα σήμερον ἡμῖν καὶ αὔριον ἄλλων καὶ οὐδέποτέ τινος» (2, 224; 3, 94), ἥτις ὑπενθυμίζει τὴν παρὰ Χρυσοστόμῳ (Migne, Patrologia Graeca 62, 556) «λέγεται τις παροιμία σοφωτάτη . . . ἀγρέ φησι, πόσων ἡς καὶ πόσων ἔσει;» καὶ τὴν σημερινὴν «σήμερον ἐμοῦ, αὔριον ἐτέρον καὶ οὐδέποτέ τινος», ἀναφέρει τὴν πίστιν εἰς τὰ «ἐν τῷ ἀέρι τελώνια τὰ τὰς ψυχὰς ἐξετάζοντα» (2, 368) ὡς καὶ τὴν πρόληψιν τῶν συγχρόνων του ὅτι δ κεραυνὸς εἶναι δράκων (2, 33) καὶ περιγράφει τὴν κακὴν κατάστασιν τῶν ὁδῶν, δπου ἥδυνατό τις νὰ ἴδῃ κύνας τραυματίας καὶ ψωραλέους (2, 163).

Περαιτέρω δὲ Βρυέννιος διμιλεῖ περὶ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν ἐθρήνουν αἱ συγγενεῖς ἀποθανόντα βασιλέα (2, 74), δίδει τύπον μυρολογίου διὰ τῶν ἑξῆς· «ἀπόκριναι μου, παμφίλτατε, διὶ οὐκ ἔχω ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίναι· σὲ μόνον εἰχον δεσπότην καὶ κηδεμόνα... ἡ ζωὴ μου, τὸ φῶς μου, ἡ χαρά, ἡ ἐλπίς. Τίνι με καταλείπεις; λοιπὸν πῆ φύγω;» (2, 76), μνείαν ποιεῖται ἔξαρχου τοῦ χοροῦ κάμνοντος ἐναρξιν στίχου τοῦ χορευτικοῦ ἄσματος, τὸν ὅποιον ἐπανελάμβανον οἱ χορεύοντες, μίαν ἀρμονίαν οὕτως ἀποτελοῦντες (1, 41), ἐκ τῶν μουσικῶν δργάνων ἀναφέρει τὴν κιθάραν, ἐκ τῶν χορδῶν τῆς ὁποίας ἄλλη ἀποτελεῖ ἥχον βαρύν, ἄλλη ὀξὺν καὶ ἄλλη μέσον (1, 39), πιστοποιεῖ δὲ αἱ ώραι, ὡς καὶ εἰς παλαιοτέρων Βυζαντινοὺς αἰῶνας, ἐμετροῦντο ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἡμέρας ἢ τῆς νυκτὸς (2, 194) καὶ τέλος ἀναφέρει καὶ τὸ ἄλλοθεν διὰ προηγουμένας ἐποχὰς γνωστόν, δὲ πολλαὶ ἐμύριζον τὰ στρώματά των (3, 86).

Ἐνδιαφέρουσα πρὸς τούτοις εἶναι καὶ αἱ περὶ ἐμποροπανηγύρεων πληροφορίαι, ἐν αἷς ὅμως φαίνεται ἐπαναλαμβάνων τὰ ὑπὸ πολὺ παλαιοτέρων συγγραφέων σχετικῶς λεγόμενα (2, 220, 416), αἱ περὶ ἔννοδοχείων ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ πανδοχείων ἰδρυμένων εἰς τὰς διασταυρώσεις ὁδῶν (2, 275), αἱ περὶ θεατρικῶν παραστάσεων κατὰ τὰς πανηγύρεις (2, 274) ὡς καὶ αἱ περὶ συγκλήτου (2, 276, 3, 180).

Σημαντικὰ εἶναι καὶ τὰ λεγόμενα διὰ τὰ ἀδελφᾶτα, τὰ κτήματα δῆλα δὴ ἡ χοήματα τὰ ἀφιέμενα ὑπὸ Χριστιανῶν διὰ ψυχικήν των σωτηρίαν εἰς ἀδελφοὺς μιᾶς μονῆς, ὃν τινες οὐχὶ σπανίως ἐνέμοντο πέντε καὶ ἕξ καὶ ἑπτὰ ἀδελφᾶτα ἐπὶ ἔτη, μάλιστα ἐκτὸς τῆς μονῆς ζῶντες. Τέλος ἀξιόλογα εἶναι ὅσα λέγει περὶ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του σφραγίδων ἀγίων λειψάνων, ἦτοι τῆς ἐσθῆτος καὶ τῆς ζώνης τῆς Παναγίας, τοῦ χιτῶνος καὶ τῶν ἵματίων τοῦ Κυρίου καὶ τοῦ ἐκ τῆς πλευρᾶς αὐτοῦ ρεύσαντος αἵματος ὡς καὶ τῆς λόγχης, τοῦ καλάμου, τοῦ σπόργου καὶ τοῦ ἀκανθίνου στεφάνου, τῶν κατὰ τὸ Πάθος χοησιμοποιηθέντων (2, 87, 275).

Ἄλλος ἄρες ἐπανέλθωμεν εἰς τὸ βιβλίον τοῦ Τωμαδάκη. Ἐν τῷ δοκίμῳ τούτῳ ἔργῳ δὲ συγγραφεὺς οὐ μόνον τὰ ἐκδεδομένα κείμενα τοῦ Βρυεννίου ἔλαβεν ὑπὸ ὄψιν καὶ ἐπαρκῶς ἐσχολίασεν, ἀλλὰ καὶ ἐπιμελῶς ἀνέγραψε καὶ τὴν χειρόγραφον αὐτοῦ παράδοσιν, ἐξαντλήσας ἀπὸ τῆς ἐπόψεως αὐτῆς τὸ θέμα. Καλῶς δὲ ποιῶν συνεξήτασε μετὰ τοῦ Βρυεννίου τὴν δρᾶσιν καὶ ἄλλων συγχρόνων Κρητῶν κληρικῶν, διαφωτίζων οὕτω πληρέστερον τὴν ἐποχήν, ἐν ᾧ οὗτος ἐδρασεν.

Οὐδεμία ἀμφιβολία δὲ διὰ Τωμαδάκης ἔξέλεξε τὸν κατάλληλον ἀνδρα, ἵνα χαρακτηρίσῃ μίαν ίστορικὴν περίοδον τῆς μεγαλονήσου καὶ καλῶς ἐπραγματεύθη τὰ κατ' αὐτόν.

Εῦχομαι, ίνα συνέχιση τὸ ἔργον του μὲ κύρια πρόσωπα καὶ ἄλλους ἐν Κρήτῃ δράσαντας ἀνδρας κατὰ τὴν αὐτὴν ἥ μικρὸν μεταγενεστέραν ἐποχήν, ὡς λ.χ. τὸν Μιχαὴλ Ἀποστόλην, πλουτίζων οὗτω τὰς γνώσεις ἡμῶν περὶ τῆς μεγαλονήσου, εἰς διαλεύκανσιν τῆς ἴστορίας τῆς δοποίας σημαντικῶς μέχρι σήμερον συνέβαλε.

ΦΑΙΔΩΝ ΚΟΥΚΟΥΛΕΣ

Mylonas G., Athens and Minoan Crete (Athenian Studies presented to William Scott Ferguson). Harvard Studies in Classical philology, supplem. vol. 1, Cambridge 1940, II.

Ἡ σχέσις τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Μινωϊκῆς Κρήτης εἶναι ἐναὶ ἀπὸ τὰ βασικὰ προβλήματα τῆς ἴστορίας τοῦ ἀττικοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ διαπίστωσις τῆς ἀμέσου ἥ ἐμμέσου ἐπιδράσεως τῶν Ἀθηνῶν ἀπὸ τὴ Μινωϊκὴ Κρήτη δὲν θὰ ἀπεδείχνυε μόνο πώς ἥ πίστις ποὺ εἶχαν οἱ ἀρχαῖοι Ἀθηναῖοι στὴν αὐτοχθονία τους εἶναι ἐσφαλμένη, ἀλλὰ καὶ θὰ ἐκλόνιζε δλόχληρο τὸ οἰκοδόμημα ποὺ εἶχαν σχηματίσει οἱ νεώτεροι κοινωνιολόγοι καὶ ἴστορικοὶ τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδας γιὰ τὴν ἐλεύθερη ἀπὸ προϋπάρχουσες καταστάσεις ἀνέλιξι τῶν μορφῶν πολιτισμοῦ τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν.

Μὲ τὸ θέμα αὐτὸ δισχολεῖται στὴ μονογραφία του *Athens and Minoan Crete* ὁ καθηγητὴς Μύλωνᾶς, πολὺ σωστὰ δὲ παρατηρεῖ ὅτι ἥ λύσις τοῦ προβλήματος μόνο ἀπὸ τὴ σύνεξέτασι δλων τῶν σχετικῶν στοιχείων μπορεῖ νὰ δοθεῖ. Κάθε ἀλλη λύσις, ποὺ θὰ στηριζόταν σὲ ἐπὶ μέρους μόνο στοιχεῖα, εἶναι στὴν ἵδια τῆς τὴ βάσι ἐσφαλμένη. Ξεκινώντας ἀπὸ τὴ μεθοδολογικὴ αὐτὴ βάσι ὁ Μ. ἐπανεξετάζει δλα τὰ σχετικὰ στοιχεῖα ποὺ ἔχουν παρουσιασθεῖ γύρω ἀπὸ τὸ θέμα αὐτὸ ἀπὸ τὴν ἀρχαιολογία, τὴ γλωσσολογία, τὴ φιλολογία, τὴ λαογραφία καὶ τὴ θρησκειολογία.

Ἀπὸ τὴν ἀρχαιολογικὴ ἀποψι τοῦ θέματος δὲν ἀποδεικνύεται σχέσις μεταξὺ τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Μινωϊκῆς Κρήτης, γιατὶ τὰ νεολιθικὰ καὶ τὰ «Ἐλλαδικὰ» εὑρήματα στὴν Ἀττικὴ (πρωτοελλαδικά, μεσοελλαδικὰ καὶ ὑστεροελλαδικὰ I, II, III) εἶναι ἀπὸ κάθε ἀποψη δμοια μὲ τὰ εὑρήματα δλων τῶν ἀντιστοίχων ἐποχῶν στὴν ὑπόλοιπη Στερεὰ καὶ συνεπῶς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔχουν προέλθει ἀπὸ κατάκτησι τῶν Μινωϊτῶν ἐπὶ τῆς Ἀττικῆς, προκειμένου μάλιστα γιὰ ἐποχὲς ὅπου ἡ Κρήτη δὲν ἦταν ἀκόμη (νεολιθικὴ περίοδος) ἥ δὲν ἦταν πιὰ (ὑστεροελλαδικὴ II καὶ III) σὲ θέσι νὰ ἐπεκταθεῖ σὲ ἄλλες περιοχές. Δυσκολίες παρουσιάζει ἐνα δαχτυλίδι ποὺ βρέθηκε σὲ ὑστεροελλαδικὸ τά-